

**CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA**

Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo

Salida del cargo

Otro (especificar)

Señor

**Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea**  
Contraloría General de la República  
Bruselas Nº 1880, Asunción

Quién suscribe, EDGAR MODESTO TORALES G., con C. I. Nº 1.164.3521, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley Nº 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR Nº 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Firma

31/8/2012

Fecha

EDGAR MODESTO TORALES GAHARA

Nombres y apellidos del declarante

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

**Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.**

Nuestra Visión: "Institución de control que promueve el uso responsable del patrimonio público, reconocida en la sociedad por la calidad de sus servicios y productos"

Página 1

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE GGR.	24745 HOR. 09:00
CANTIDAD DE FOJAS:	5 (cincio)
ASUNCIÓN:	31 AGO. 2012
ENCARGADO/O:	

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

Exp. 24745 | 12

31-08-12

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
31	AGOSTO	2012

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento	
TORALES GAMARRA		EDGAR MODESTO		01/12/65 CORONEL OVIDO	
Domicilio real		Correo Electrónico		Teléfono	
Celular					
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero <input checked="" type="checkbox"/>	Casado <input type="checkbox"/>	Viudo <input type="checkbox"/>	C.I. N° (*)
PARAGUAYA	Separado	<small>Bienes Hechos</small>	Divorciado	Unión de hecho	3.164.352
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Titulo Profesional	ABOGADO
Nombres y apellidos del cónyuge		C.I. N° (*)		Actividad laboral	
				Cantidad de hijos 1 (UNO)	
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento		Institución en la que estudia
1 L			02/03/96		
2					
3					
4					
5					
6					

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia

## 2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo: MINISTERIO PÚBLICO - FISCALÍA REGIONAL ALTO PARANÁ	Teléfono		
Dirección laboral: KM 41 - COLONIA YGUAZÚ. FISCALÍA ZONAL	0632 - 20683		
Categoría de funcionario (*):	Superior <input checked="" type="checkbox"/> Nombrado <input type="checkbox"/>	Electivo <input type="checkbox"/>	Otros <input type="checkbox"/>
Cargo o función(**) AGENTE FISCAL PENAL			
Fecha de: Ingreso 01/09/2006	Egreso	Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.) DECRETO C.S.J. N° 975 - 29/08/2006	Remuneración 9.000.000

**Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director**

**Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal**

Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División

**Cargo o Función(\*\*): Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña**

### 3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO					IMPORTE	
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (***)		País	Nº Cta. Cte.	Nº Cta. de Ahorros	Moneda (***)	
1	COOPERATIVA AYACUCHÉ	Py	2	X	Gs 5.000.000	
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años	más de 3 años		
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)						
Finca o Nº Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m <sup>2</sup>	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m <sup>2</sup>	Valor de Const.
1 26-2517-10	Py	C.D.E	372	80.000.000	182 m <sup>2</sup>	350.000.000
2						430.000.000
3						
4						
5						
6						
7						
8						
Sub total						
435.000.000						

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).

EDGAR MODESTO TORALES GAMARRA

**Nombres y apellidos del declarante**

31/8/12

Fecha

079/4

Firma

Página 2

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

## Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)

Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3

## Clasificación

1	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificificar	Encerrar en círculo	Forma de adquisición (*)
								A - B - C - D - E - F	
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros			A - B - C - D - E - F

(\*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado
Item Nº	Sentencia Definitiva Nº	Fecha	Juzgado

## 3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis Nº	Rea. Automotor	IMPORTE
1 CAMIONETA	2012	HYUNDAI	TUCSON			110.000.000
2						
3						
4						
5						

## 3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie Nº	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

## 3.1.6 GANADO - MARCA Ubicación en:

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

## 3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

				Nombre de entidad	País

## 3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.) 20.000.000

EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.) 10.000.000

JOYAS — PATENTES — OBRAS DE ARTE — OTROS\*

## OTROS ACTIVOS

TOTAL ACTIVO 140.000.000

\* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar					
Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE	
a COOPERATIVA UNIVERSITARIA	450.000	X			5.000.000
b RAMIREZ - RAMIREZ ELECTRODOMÉSTICOS	500.000	-			1.500.000
c TIGO TELEFONÍA CELULAR	250.000	X			3.000.000
d MADRID AUTOMÓTORES	1500.000	X			18.000.000
e					
f					
TOTAL PASIVO					27.500.000

## 3.3 RESUMEN (\*)

TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
575.000.000	27.500.000	547.500.000

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES					
Casa propia	Alquileres	Expensas y otros	IMPORTE		
250.000					250.000
Servicios básicos: Agua —	Luz 150.000	Recolec. Bas.	25.000		175.000
Teléfono 50.000	Celulares 300.000	Alimentación	1.200.000		1.550.000
Cable 135.000	Seguridad —	Combustible	1.000.000		1.135.000
Mantenimiento de vehículos	300.000				300.000
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola	Maquinarias	Inmuebles			
			Sub total		3.410.000

EGÉAR MODESTO TORALES GAMARRA

Nombres y apellidos del declarante

31/8/2012

Fecha

Firma

Página 3

## DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						3.480.000
Personal doméstico:	-	Remuneración mensual				
Seguros: Médico	350.000	Vehic.	-	Inmueb.	-	350.000
Educación: Escuela		Colegio	500.000	Universidad		
Otros cursos				En el país	En el extranjero	
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):				a + b + c + d + e + f =		2.700.000
Ocio	-	Vestimenta	250.000	Medicina	-	250.000
Otros*	GASTOS HIJA					500.000
TOTAL EGRESOS MENSUALES						7.210.000

(\*) Especificar

## 5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)

			IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):			85.000
Tasas:			85.000
Patentes (*):			450.000 (VEHICULO)
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)			Nacional 2.500.000 Extranjero -
Otros (*):			2.500.000
TOTAL EGRESOS ANUALES			3.035.000

(\*) Especificar

## 6. INGRESOS MENSUALES

		IMPORTE
Remuneración fija:		9.000.000
Sueldo del cónyuge:		-
Honorarios (especificar concepto):	DOCENCIA UNIVERSITARIA	5.000.000
Alquileres:		
Dividendo de acciones/inversiones:		
Intereses cobrados (especificar concepto):		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):		
TOTAL INGRESOS MENSUALES		14.000.000

## 7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)

		IMPORTE
Alquileres:		
Dividendo de acciones / inversiones:		
Intereses cobrados:		
Comisiones cobradas (especificar concepto):		
Otros ingresos (especificar motivo):		
TOTAL INGRESOS ANUALES		

## 8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

## CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz

